



Korset.	Betrægtning.	Hver du saa mere til daglig Tro og til daglig Kraft mod alle Satans Anslag?	Forsædter, Foruøens Eksempel.
(Chr. Richardt.)			
Et Kors det var det hoarde, trange Veie,	Saadanne vare nogle af eder; men I ere aftvættede, men I ere helliggjorte, men I ere retfærdiggjorte ved den Herres Jesu Navn og ved vor Guds Naad.—1 Kor. 6, 11.	Hver du saa mere til daglig Tro og til daglig Kraft mod alle Satans Anslag? Lad ham saa pege paa dit besmittede Hjerte, lad ham vise dig dine Synder fra Fortid og Rutid. Saa peget du paa Herrens Tælle med dig, som ikke bestemt i at Svunden rives ud af dit Liv, men at den er forladt og glemt af Gud. Saa peget du med Golgotha og siger: „Der blev mine Synder regnede med. Der frævede Gud Straffen derfor.“ Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Forsædter, Foruøens Eksempel. Forsædter, Foruøens Eksempel. Forsædter, Foruøens Eksempel.
Som Jordens Børn gav Frelseren i Cie,	Saa længe et Menneske lever i sin uopvandrede Tilstand og i Vantro ringeagt og modstaaet Raadens og Frelsens Tilbud, er han et evindigt Menneske. Thi alle hans Synder staar imellem ham og Gud, og han har kun et evigt Kæfte i Vente, hvis han dør saaledes.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Aun Gød til Volster og kun Naad til Gunde	Men saasnart han latter et andet Sind og vender om og i Hjertets Tro griber den uforfæltede Naade i Kristi Blod, saa er han frelst og rig og salig. Thi da er alle hans Synder for Tid og Evighed faldne i For-glemmelsens Naad med alle deres grusomme Følger.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Sik han, der ikke kjendte til at synde.	Eg for at gjøre det begribeligt for Raadens Børn, hvor fuldstændig denne Syndens Skillemur er nedbrudt, og hvor absolut Syndens Skuld og Straff er borttagen, bruger Herren det ene Udtryk stærkere end det andet.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Nu vaier Korset høit i Fjellens Banner,	Saaledes siger han: „I ere aftvættede, I ere helliggjorte, I ere retfærdiggjorte.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Eg Du ved Du en Korsets Kirke stander;	„Jeg er den, som udsletter dine Overtrædelser for min egen Skyld, og jeg vil ikke ihukomme dine Synder.“ Ef. 43, 25.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Med guldsne Kors sig Aftensolem bryder,	„Salige de, hvis Overtrædelser ere forladte, og hvis Synder ere skjulte.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Eg Korsets Ord fra tusind Tunger lodet,	„Salig er den Naad, hvem Herren ikke vil tilregne Sønd.“ Rom. 4, 7-8.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
I Kirkens Korsgang for det hvide Alter,	„Saa mange, som ere døbt til Kristus, have isæret Kristus.“ Gal. 3, 27.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Der mødes ung og gammel, Høit og Pjaller;	Det er, som om Herren ikke kan finde Udtryk og Raadse rige nok for at forfætte sine Børn om sin Naade og for at saa dem til at forstaa, at de aldrig mere behøver at lade sig angste af sine Synder, saalænge deres Hjerte er helt med ham.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
I Kirkens Korsgang under ranke Tøiser,	Tant saadanne Silleder! Aktivitet, skjult, forladt, ikke tilregnet, ikke mere ihukommende, isæret Kristus.	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“	Saa peget du med Tørbakken og siger: „Der blev jeg aftvættet, helliggjort og retfærdiggjort for Gud, der blev jeg overladt med hans evige gode Barmhjertighed, som har evig guddommelig Bærd for Faderen.“
Gaar Klang af Daabens Vand og Gravens Røgler.			
Ja, Korset lueiser over Vand og Velge,			
Eg hvo vil ikke Jesu Jædte og følge? Eg alle komme de med Palmegrene,			
Men hvo vil være Simon af Cyrene?			
Det er saa let at lægge Kors paa andre,			
Det er saa tungt med Korset selv at vandre;			
Men vil du fjerne ham i Aftenredde,			
Saa maa du følge ham i Riddags-heden,			
Vel dig, som gif med ham i Livets Trængsler,			
For dig gaar Dødens Port paa lette Dørgaaler,			
Vel mig, om Staa jeg kan af Korset Hjerre,			
Da gaar jeg let, hvor Velent er hvære.			
For mindre end en Cent om Ugen kan du nu saa „Herold“ for et helt Aar.			
		Les vort Tilbud paa Side 1, „Herold“ til nye Abonnenter for 50 Cents Aaret.	

net det samme; du behøver ikke at trætte det med lange Præfener og Formaninger, du prøver glæmmen dit eget Liv. Naar du da siger til Børnet: „Mishæng aldrig Guds Raad, det er en stor Synd; thi Gud befaler, at du ikke skal tage Hans Raad forlangeligt — du maa ikke sværge“ — „ja saa du lægge til: „Har og Mor gjør det heller ikke.“ Hvis du siger: „Tal altid Sandhed, vær altid ærlig og sielig,“ kan du lægge til: „Se, hvor sielig Har og Mor er, aldrig hører I os sige en Usandhed eller se os ledige.“ Da ved Børnet, at det er sandt, det har jo alle Dage set sine Forældre opføre sig saaledes som de lover.

En liden Gut, som nylig i Skolen havde lært det syvende Bud, sagde en Dag til Væreren:

„Det maa ikke være Gud at stjæle Poteter paa en anden Mandes Ager.“

„Jo, det er,“ svarede Væreren.

„Det maa jeg fortælle Har,“ sagde Børnet. „han har vist ikke læst Katekismen; thi forrige Uge stjal han Poteter paa Værrens Ager.“

En anden Gut sagde en Dag med sin Højheft, tillad at lade ham den paa Marken og sagde:

„Sig det, du stygge Blaffen.“

„Hvad er det for en Bog?“ spurgte Væreren.

„Jo Mor, jeg har bare hørt ihjel Blaffen, ligesom Har gjorde her en Dag,“ svarede Gutten.

To Smuglerer togte Fremmede med sine Duffer.

„Sæt du starr,“ sagde den ene, „nu skal du lade, ligesom du bliver meget glad, fordi jeg kommer paa Besøg; men siden naar jeg er gaaet, saa siger du til Værerne dine: „Det var godt, at den lide Hærringen gif igjen.““

Saaomme Eksempler gives der i hundredvis, og man behøver ikke at spørge om, hvorledes disse Børns Forældre er.

Endnu en liden griseende Fortælling til Udsnitning og Eksempel.

I et hjem, hvor Bedstefaderen var blind, alderdomssvag og skjaldhædt, saa han ikke kunde agte sig, men spildte og sølede, overgang han sviste, dannedes Sønnen, som var Husbond paa Gaarden, over dette og sagde:

„Jeg kunde gjøre en Tro (et Taug) til dig, Har, som du kunde øde af; du havde ikke tvivlet der, hvor Folk løber.“

Denne hørte hans lille Søn, og da Manden kort efter kom ud i Bedstestuet, holdt Gutten paa at hugge, løse og vænne et Stykke Træ.

„Hvad skal det blive?“ sagde Manden.

„Det skal blive Grifetro til dig, Har, som du skal have et øde af, naar du bliver gammel,“ sagde Guttingen.

Børnene vilde ikke finde paa flige Vege, hvis de ikke saa Eksemplerne i det virkelige Liv.

Hvor godt er det ikke at se Børn, som i sin Opførelse og sine Vege viser, at de tilhører gode og gudfrugtige Hjem. Et Eksempel, den lille Vige, som hver Aften lod sin Duffe læse Aftenbøn, og et andet lidet Pigebarn, som formanede sin toaarsige Søster saaledes: „Du skal aldrig, aldrig være uslydig, for da lynder du mod Gud og bedrøper vor Hære Mor.“

Skil du, at disse Børn skulle møde dig med Hætte og Skærlighed, Lydighed og Hønskab, kan du intet bedre gjøre, end selv opføre dig saaledes, som du vil, at Børnene skulle opføre sig mod dig.

Søren ser, hører og mærker alt, som foregaar om dem; derfor skal du ved hvert Skridt, du gaar, og ved hvert Ord, du taler, mindes, at opmærksomme Børnene følger dig, at uslydige Preen hører dig, og at kanstige disse smaa Væber en Gang skulle anlage dig og sige: „Vi træde ikke, det var jo stor Synd, fordi vor Moder gjorde det samme, vi troede ikke hendes Vardomme, fordi hun ikke selv levede efter dem.“

Du vil kanske indvende, at ikke noget Venneføle er fuldkomment, at du har Feil so malle Andre — af! det ved jeg.

At egne Straffer mægter du heller intet, men bed Gud om Hjælp, giv Agt paa dig selv, paa dine Ord og Handlinger, de vil det lykkes dig at blive et godt Eksempel for dine Børn.

Plusevir ombord.

(Fra Havn og Hov.)

Jeg var ombord i et Seilskib.

Skipperen var en meget snil og braa Mand om det vel ikke kan siges, at han var en skjort Aristen. Med Aristendommen var han høvertaldt ikke, og det skulde forandre mig, om han ikke blev alvorlig greben af den Tidbragelse, som jeg nu skal fortælle.

Mandskabet i denne Studen var vel fra først af noget af det raueste og ugudeligste, som nogenstunde har bestraaet et Skibsdæk.

Vi var ialt 8 Mand i Ruffen og af fem Nationer.

I en fransk Hovn saa vi og ventet paa Vest. Skipperen var stand hver Dag og konfererede med Maglerne, samtidig som han søgte efter en Ratros.

En Dag kom han ombord ved Middagstider. Idet han gif over Ruffen, sagde han til os:

„Idag kommer den nye Mand,

Tag nu pent imod ham!

Ud paa Eftermiddagen — vi sad just og „stuffed“ — kom en Mand over Ruffen; pent haadt var han — med Skuggelne og Siltærte en Høise paa Pjemaadens. Relig og stilfærdig lempet han sin Tæf og Riste over Ruffen og sad i Ruffen.

Den vilste „Goddag,“ men sagde ellers ikke noget. Stille satte han sig ned paa sin Riste.

Vi andre straalte som jødvanlig, freg i Runden paa hinanden og ifjærdles over en liden Fla. Og et forfærdelig Sprag var det, vi brugte, med Uder og Forhandelser i anden hver Sætning.

Den sagde intet dertil, men tog bare en liden Bog ud af sin Komme og begyndte at læse i den.

Men mærkelig nok, fra nu af blev det ligesom lagt en Dæmper over os, — ingen turde mere rigtig skælde sig løs som før.

Uoffentlig fikket hvert den ene og snart den anden her og der omkring, som sad rolig og laite, og tilsidst blev vi alle stille.

En trullende Stilhed.

Endelig kom det fra en, som var lidt drejstigere end de andre:

„Hvad er det for en Bog, du læser i?“

„Det er Det nye Testamente!“

„Naa ogsaa det være noget at læse i,“ siger en liden, „jeg synes, den vækter bare for gamle Hærringer og Duffinger.“

„Ja, det er den mest idiotiske Bog, som nogenstunde er ial i Tæf,“ svarede en anden.

Den tilsatte vendte bare sit alvorlige Ansigt imod os, medens Læreren stod ham i Sine, og sagde hørtmødig:

„Det er dog min stærke Skat i denne Verden.“

Da ingen længer talte ha opløst til at spare ham, forlattede han efter en Stund.

„Hvis dere ikke har noget imod det, skal jeg læse et Vers for dere.“

Og uden at venie paa Svær, oabner han atter Bogen og læser:

„Thi saa har Gud skiet Verden, at han gav sin Søn den enbarnet, for at hver den som troe paa ham ikke skal fortøbes, men have evigt Liv“ (Joh. 3, 16.)

Det blev saa stille i Ruffen, — ingen kunde sige noget.

Noget forunderlig — uoffentlig — greb os alle —

En for en drog vi os ud af Ruffen og bort over Dækket.

Vi undgik hinanden, — — —

En begyndte at fælle op noget Taugværk, som forresten los ordentlig nok. En anden tog op en Spleis, han havde lagt for paa Dækket.

Jeg gif forover, — jeg syntes, Hjertet ligesom hoppet i mig. En Strøm af Aulage kom over min Dæf.

Men ligesom dreocu af en vildsig Raat nærmet jeg mig igjen Ruffebørnen.

Det forekom mig nu, som Ruffen med et var forevækket til en Riste. Og stille og høitidelig — som om jeg var bange for at træde for høit — gif jeg ind.

Der saa han paa sin Riste og Riste og Riste, som han indtrængende til Gud om vor alles Fælle.

Herhen i mit inderte so men Høgen Mand begyndte Græden at komme op i Halsen, Jffe et Ord kunde jeg sige. Saa rejste han sig op, og med et høitlig Smil sagde han Hønden paa min Skulder og sagde:

„Gud elsker ogsaa dig, Hære Ven! — Han sendte sin Søn til Verden for at frelse ogsaa dig!“

Fra den Stund af stillet jeg mig vær led til Wilhelm.

Blant være Samtaler var der ogsaa en Finne. Den betit John, Hans Forældre var gode, og sine Søskende havde han ikke hørt eller hørt noget fra paa ti Aar. Synden havde ham fuldstændig i sin Magt, saa han ligesom havde stillet sig med Solen. Denne John var en stor og stærk Gut, men han var mørk eller man-ge Strafferover i sit Liv. Sam var da heller ikke bange for at lade os vide, hvad Ting var skaret til var, og doglig skældte han os Guden fuld, medens han viste os sine stærke Mærker.

Jeg og os turde spare ham.

Men Wilhelm var standhaftig i høitmodig Jærd og vællge Ved ogsaa overfor ham.

Jeg var rød, saa jeg ofte vaffet fra den ene til den anden; naar John blev røsende, turde jeg ikke andet end holde med ham.

Skiden forløb heldig. Vi havde det peneste Veir, man kunde ønske sig lige til Sydamerika. Efter et Udbold der blev Starfen sat tilbage til Europa.

Men nu saa det ud til, at vi skulde saa prøve noget andet. Vi havde vel ikke været mere end to Ugen i Sjæen, isæend vi vil en frisk Aulag af Nord-øst, som straks gif over til Storm.

Det var en Eftermiddag. Cydre blev givet, at vi skulde være Frivogten. Alle smaa Seil skulde gøres fast og saa „hant Eft.“

Jeg var paa Dæk, John havde Frivogt. Alt gif med sig og Vest, men under Bønden og Sørgen fra flere.

Jeg kuffer saa, at vi senere stod sammen ved Ruffen og huffed om Veiret. Wilhelm stod et Stykke borte ved Ruffen. Den holdt sig som

ofteft for sig selv.

John var endnu ikke kommet med af siggen, hver han havde sat noget ekstraarbejde. Om det var dette, som havde argret ham, eller om det var noget andet skal være usagt. Men nok af det, da han kom, begyndte han at forbande både Skipperen og Skuden og hele Ørelen både hid og did, og bad Gud fordomme sig i forættede Helvede.

Wilhelm fandte sig da imod hans Doms alvorlige Røstigt forraade, hvilede Tønder af Smerte og Forjættelse, der rørte sig i ham ved at høre Johns Forbandelser.

Med Afslæende Stemme sagde han saa:

„Jeg vil inderlig bede til Gud, at han ikke fordommer dig, John, men heller frelser din Sjæl.“

Da ikke før havde han sagt dette, før han lodt paa Stue ved Sterlingen og bad og trykled Gud om Frelse for John og os alle sammen, og at han endelig ikke maatte fordomme John, loaledes som han havde bedt om.

Jeg kan ikke nærmere forklare, hvordan det gik til, men vi fant uilfsaarlig som dreven af en usjultt Røgt ved paa Stue alle sammen.

Jeg saa, hvorledes John staa som et Udsaa. Og der blev i ham en Kamp paa Liv og Død. Satan holdt igjen, men Gud var Herrens. Og først at fortælle: Et Bys blev fra det Svækket brudt i Johns Hjerte.

Og jeg til Røgt til at bestemme mig selv fra den Stund. — som fra nu af var vi i Benuer ombord.

Det var en herlig Tid, som nu fulgte for os. John blev endog en stille og sagtnodig Skiffen. Gud havde vistelig forandret ham fra at være en beglende Løve til at være Hilsfærdig som et Lam.

Vi var kommen op under Englands Kust.

Det var en Lørdags Eftermiddag — og graafaldt var det.

Nor at holde Rønnen og fordrive Tiden gik jeg frem og tilbage paa Dækket. Det begyndte allerede at mørkne saa smaat.

En Vekstrøst, som havde Aevnagt, men ikke til løve, som saa hen til mig. „Saa saa snart alvorlig ud.“

„Jeg har ligget og tænkt paa det.“ sagde han „at det laulle alligevel er noget i den Kristendommen. Jeg har aldrig troet det.“ fortalte han, „men dette med John, som ikke er til at hende igjen, har gjort mig saa urelig. — Hvordan har det sig egentlig med dette?“

Jeg forlegte saa godt, jeg kunde, at fortælle ham om Jesus, at han ikke er alle og gjerne vil gjøre os lykkelige baade i Tid og Evighed. Og

jeg forskret ham, at Jesus ogsaa var villig til at tage imod ham, om han nu vilde komme.

Wilhelm havde just Hdfsig paa Boffen.

Saa gik vi derop. Vi maatte sammen med og bad til Gud for vor Skuterat, som nu sagte Lys og Liv fra ham.

Hvilken herlig Gønnestund!

Og Gud herte os. Nu blev vi fire. Men Søsten blev endnu større; thi inden vi naaet Haven var hele Mandflabet forud alvorlig bevæget af Guds Røst.

Det kunde jo ikke hengaa ubemerket af Skibets Officere, hvilken Forandring der var foregaaet ombord, og jeg ved, at Skipperen ialfald havde hørt et herligt Indtryk deraf. Ved Afslæden sagde han til os, mens Lønnen stod ham i Stjerne:

„Saa godt Mandflabet har jeg aldrig hørt i de 15 Aar, jeg har været Skipper.“

Jøll med to Ansigtet.

Har du nogenstunde mødt Jøll med to Ansigtet?

De forekommer desværre her ikke som Helden. Deres Ral er Regio, og du kan møde dem hver Dag.

Nor noget Tid siden stod der i en Kasse, at der gaves Skreddere, som leverede Kaffet, som kunde bruges paa begge Sider.

Slige Kaffet bruger disse Knekkere, der saa kan du hende dem. Deres Coerbovning er som en Hænder, der vasker til begge Hænder. De har Kuffetter som en Veirhane, der drejer sig til alle Kanter efter Vinden. De har ingen Skrog. Man kan høre dem som Sil, frem eller tilbage, alt efter Vindhændighederne. De holder altid med den, som kan bringe dem mest Rulle. Naar bare Vindet drejer deres Kuffer, saa man det gjerne være utrust. Hovedveien eller Sideveien, det er dens faldstændig Røguldig, naar de bare kommer frem. Gæst det ikke paa den lige Vej, saa laar de prøve den frøgede.

De er fremme, naar det tjener dem, og gubdele, naar det soned dem nødvendigt. De huler med Udvæne og bruger med Hørrøst. Idag er de Forstærker, men for den Sags Stund blev de gjerne Skotofiler imorgen den Dag, om de kunde vinde noget derved. Trøede de, deres Forretning vilde paa bedre, eller kunde de gjere et godt Parti, saa battede de gjerne Tro. Deres Fremmed gjælder ikke Gud, som Mennekkere.

De gaar gjerne med Salmebøger i Hænderne og er med i Kirken og paa Opbyggelsesmøder; men i et maaltret Dag betænker de sig ikke paa at

tage Guds Navn forfængelig. Søndag og Mandag er for dem to helt forskellige Dage. Om Søndagen er de svært fromme; men om Mandagen kan de godt hjarve sig uden Gud. Deres Forretning og Arbejde bliver ingen Gudsdyrkelse; men af sin Gudsdyrkelse prøver de at gjere en god Forretning. Hvad de har gjæet til de fattige, tager de ind igjen i falsk Bindung. Fru Glat-Tale vilde gjerne saa Blads i en Stiftelse for gamle Kvinder, derfor har hun saa megen Velsignelse af den velsignede Pastors deilige Prædikener. Et Lovtunge er for Diebliffet uden Arbejde og vil gjerne have en Understøttelse, derfor søger han saa ivrig Guds Røst.

Jøll med to Ansigtet er Herren og alle ærlige Mennekkere en Bedestagsælighed. Afslag derfor Raffen og undgaa Fortillelse og Søfferi! De ikke til begge Sider. Guff paa at et er forusdent.

De ærlige vil nok engang noa sit Kval og saa sin Pøn. Men en Døler kan ligejaalidt komme ind i Himmeriges Rige, som en Mand kan komme over en Elv med to Hælfæstene i Armen.

Gaver til Parkland, Værnehjem. Ved Mrs. S. E. Pederson fra Peter Svenson, \$2 og fra Mrs. Steen Steenson \$25. Froct Johnson, 50c. Ved Post, R. Jørde, kollest ved et Avf. Røde, \$10.

En ubenavnt ved Tacoma, Wash., \$20.00.

Ved Miss Emma Evingen, samlet i hendes Fødselsdagsfest, \$1.50.

Ved Post, R. Borge fra følgende Prestefald: T. O. Tols \$5, S. O. Gustvedt \$9.70, R. R. Bye \$15, C. R. Stenrud \$10—\$39.70.

Mrs. J. Jørgen, Mt. Vernon, 1 Bar Videvar, 1 Skjort, 1 Trøje, 1 Kaffjole.

Mrs. J. Christiansen, Tacoma, 5 Bar Buffet, 1 Skjorte, 1 Trøje.

Mrs. L. Sang, en Del Børneklaeder.

Mrs. J. Vanbe, Roaches Andagtsbog paa engelsk.

V. Carlsen, San Francisco, 3 Bar Bunter.

B. R. Thomas, 1 Kasse Vegetøl.

D. Skjerve, 2 Sække Kiler.

Mrs. Thorsen, Cove, Wash., 1 Sæk Kiler.

R. Paulson, 2 Sække Kiler.

O. S. Haberg, Kaffere.

Ved „Herald“ blive en ugentlig Gæst i dit Hjem. Til nye Tingere sender vi indtil 1ste Mai Bladet for 50 Cents Karet. „Pacific Herald“, Parkland, Wash.

Pacific Herald's Adresse er nu Parkland, Wash., ikke Stanwood, Wash.

Dr. C Quevli
Behandler Sygdomme i Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1—5 p. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa Kl. 7—8 p. m.
Kontor: 1018 Fidelity Building

New York.
LUTHERSK PILGRIM-HUS
No. 1 State St., New York.
Nærmeste Hus ved det nye Landingssted for Emigranter
Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Rejsende.
Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffer i Pilgrim-Hus og staaer Emigranterne bi med Raad og Daad

'We sell for less' Ind. 304X
JESDAHL-HOLMEN CO.
The Daylight Store
Complete Line of
Ladies Suits, Cloaks and Dresses
Men's and Boys'
Suits, Hats and Furnishings
2811-13 Colby Ave. Everett

"DEPENDABLE BRAND"
God Kaffe — Rig Kaffe
Velsmagende Kaffe
Smager bedre, Varer længre
Tre Pund for \$1.
Dwight Edwards Co.
Portland, Ore.

MT. VERNON STATE BANK
Mt. Vernon, Wash.
Directors:
H. Feiman, Pres.
O. Gunderson, Vice-Pres.
R. L. Davis, Cashier
J. E. Strangger
A. Chibberg
Pres. Second-Am. Bank, Seattle
Swedish Council

STEVENS
The STEVENS No. 335
Double Barrel Hammerless
Shotgun—is strongest when
other guns are weakest. The barrels
and legs are 4-way tapered in
one piece of high pressure steel,
choke bored for ultra powder—
with matted rib.
Pick up this gun and feel the action of
it—examine the working parts
closely and see the barrel and stock
of metal you will say it's a wonder.
It costs only \$20.00 and will be
a better investment than the
factory is now producing
of through a storm.
J. STEVENS ARMS
& TOOL COMPANY
P. O. Box 200
Chicago, Ill.

Pacific Herald

Kristeligt Ugeblad udgivet af Pressekonferensen for Pacific Distrikt af den Norske Synode ved en Komite.

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879."

All vedrørende Redaktionen indsendes til H. O. Hjerte, 1818 Donovan Ave., South Vellingham, Wash.

Alle Abbeder, Udsendingstjener og Brevbærere indsendes til "Pac. Herald" Brevk. Puget Sound Posten, Tacoma, Wash.

Forretningsskriver
Mrs. S. S. Peterson,
Portland, Wash.

Bladet koster

For Karet \$.75
For Karet til Canada..... 1.00
For Karet til Norge..... 1.00

Adresser: Portland, Washington.

Tilbud.

Ja nu af og indtil 1ste Mai tilbydes "Herald" halvpris, der vil kunne nok Abonnenter for Bladet 25c i Kommission for hver ny Ring. Alligevel for hver ny Abonnent, du kan få, behold selv 25c og send os det.

Dette er et saa godt Tilbud, at mange burde bemærke Anledningen til at arbejde for et Familieblad som "Herald." Gælder Familie bør have et sundt, luthersk-kristeligt Blad. Skal du få "Herald" ind i et hjem, vil du have udført et Missionarbejde, der kan blive af vidtrækkende Betydning.

Wær! Send alle Pengene til "Pacific Herald," Portland, Wash.

Vort liberale Tilbud til Abonnenterfamilier koster Arngt. Sidste Maaned vil vi adskillige nye Abonnenter. Hjertelig Tak skal alle dere have, som arbejder for Bladets Udbringelse.

Og saa vil vi bede alle Venner om nu at hjælpe os med at få Abonnentantallet øget. Vi er fornøjede om, at enhver uden stor Bekæmpelse kan få i det mindste en ny Ring. Du sender vist hjem, som ikke har noget kristeligt Blad, sæt dig da som en hellig Opgave det at få "Herald" indbragt i det Hus. Mere gjer det paa den Maade, at de sender "Herald" som en Gave til Venner eller Kære. For mindre end en Cent om Ugen kan du nu ved at gæve Præg af vort liberale Tilbud lade "Herald" for et helt Aar blive en væsentlig Gave til en Ven eller Bekendt. Du kan vist ønske sig saa en

Sent om Ugen til at gjerre bedre Tjeneste.

Sarons Rose.

Jeg er Sarons Rose.—Høj. 2. 1. Det er Sunden, som her taler, og Sunden berøber i Sviangens Fjeldsprog Sverrens levende Menighed.

Som Rosen haar den blandt Verdens Torne og Nælder og udsender sin Duft til alle Læber.

"Thi Kristi Bøllugt ere vi for Gud haade blandt dem, som frelles, og blandt dem, som fortæbes," siger Paulus, "men for disse en Dødens Lugt til Død, for hine en Livens Lugt til Liv." 2 Kor. 2. 15-16.

Det er de kristnes store Opgave at udbrede Kristi Bøllugt paa Jorden. Alle Guds Børn skal være som Blade paa Sarons duftende Rose.

Men som den skal vugten fra det store Zangstøjer paa Golgatha udbredes over Jorden.

Kaar Verden kommer i Berøring med de troende, saa skal den mærke, at den levende Tro paa Kristi Blod er noget andet end dens egen Sagnet, der er som en død og duftløs Blomst, lavet ved Aand.

Den skal kunne mærke, at den levende Tro er i Stand til at frembringe et Liv, der kan dufte. — ja, dufte af "Kjærlighed, Glæde, Fred, Samværdighed, Mildhed, Godhed, Trofasthed, Sagtmødighed, Afholthed." Gal. 5. 22.

Men er du som et Blad paa Sarons delige Rose?

Der Duften fra Bestænkelsens Blod gjennemtrængt dig, saa alle omkring dig kan mærke paa din Tale og dit Liv, at du er et troende Kjenne? Thi som Rosen udsender sin Duft til alle Læber og gjennemtrængt alt, lavedes vil ogsaa det levende Vidnesbyrd, der har sin Kraft fra Raaden i Kristi Forsoningsblod, gjennemtrængt alle dine Forhold og mærkes af alle dine Omgivelser.

"Jere Verdens Lys," siger Herren til sine Venner, "den Stad, som ligger paa et Bjerg, kan ikke skjules."

"Sols lygen er i Kristus, er han en ny Skabning, det gamle er forbigaaet, se, alt er blevet nyt."

Ja, overalt skal det evige Liv i dig kunne mærkes — blandt de troende og de vantro, "blandt dem, som frelles og dem, som fortæbes."

Du vil maasse være:

"Al mit Vidnesbyrd er ofte saa ringe; min Tro er som Uden, mit Doad som Svagt, min Kjærlighed som kald og mit Liv som skrøbeligt." Ja, der haar jo heller ikke, hvor sterk din Bøllugt skal være. Paulus siger blot: "Kristi Bøllugt ere vi."

Alligevel duft skal du.

Men undersøg en Gang, hvad der kan være i Veien. Der kan jo gro Svampe paa et Blad, og saa mister det sin Duft og visner.

Saaledes kan der ogsaa undertiden gro en Smelteboom i et Guds Forus Hjerte, som tager straffen fra ham.

Saa kan blive ved at give en fæddig Læbe eller Vagt Nam i sin Sjæl, saaledes at den bliver som en Snylteplante, der lærer paa Vivot.

Du skulde prøve, om du ikke har det saaledes.

Du ved ogsaa, at et brækket eller løstrevet Blad mister sin Duft og visner hen. Saaledes vil ogsaa alt levende Vidnesbyrd dø hen, naar et Guds Barn lærer sig sit Liv fra de kristnes Føllesin.

Sidder du rigtig tæt sammen med de andre Blade paa Sarons Rose? Thi er du ikke i Samfund med Guds Folk, saa vil Vivot i dig miste sin Kraft og dø til sidst.

Maatte Sarons Rose rigtig folde sig ud blandt os, saa Kristi Bøllugt udbredte sig mere og mere rundt om — ja, saa vilde den vel blive en "Dødens Lugt til Død" for mange, idet de forarges over det levende Vidnesbyrd, men saa vilde den ogsaa ved Guds Raade blive en "Livens Lugt til Liv" for mange.

Ja, Herre, lad det ske for dit dyre Blods Skuld, som er rødet for vore Synder.

Til Præster og Menighedssekretærer og Menigheder i Pacific Distrikt.

Paa Distriktsynodemødet i fjor Sommer blev det paalagt mig som Sekretar at tilskrive alle Sekretærer for Menigheder inden vort Distrikt tilhørende Synoden om at fremlægge for sine respektive Menigheder, enten de var for eller imod, at Repræsentanterne dertil ligelig sine Rejsedagbøger til Distriktsynodemøderne, saafremt Præsterne nu gjer.

Paa Grund af Arbejdet i Menigheden og Arbejdet med Synodebetningen, har det ikke været mulig for mig at saa dette gjort for. Og da jeg ikke har Rouet paa vore Menighedssekretærer, saa tillader jeg mig at skrive dette Brev gennem "Herald," da det vil spare mig en hel Del Arbejde, om man i Menighederne straks vil tage denne Sag op til Behandling og indsende Menighedens Beslutning i Sagen.

Beslutningen fattet i Oskland, Californien, 1907, lyder saa: "Besluttet, at en Ordning i Ughed med den, som nu bestaar Præsterne imellem med Hensyn til ligelig Fordeling af Rejsedagbøgerne, ogsaa antages for Re-

præsternes Beskæmmende ved deres Reiser til Distriktsynodemøderne, og at denne Ordning træder i Kraft o mto Aar."

Beslutningen fattet i fjor lyder saa: "Da det har vist sig, at tiltræde for to Synodemøders Behandling af denne Sag og alentagne Beslutninger flere Præster og Repræsentanter dog kommer til Mødet uden at kjende til Synodens Beslutning i denne Sag, saa beslutes, at Distrikts Sekretar sender et Aftryk af Synodens Beslutning fra Oskland i 1907 til Menighedens Sekretar, med Bøn om at behandle Sagen og fremme over den inden seks Maaneder. Menighedssekretæren vil da rapportere til Distriktssekretæren, og han beskjendtgjører Resultatet i Pacific Herald, saafremt Svarene ere indkomne, saa at alle ved vort næste Møde kan vide hvad Menighedernes Lufte er i denne Sag."

Bør da saa venlig straks at tage denne Sag op til Behandling og indsende Resultatet til Undertegnede.

Eders i Kriste,
O. W. Holden,
425 E. 10th St., Portland, Ore.

Vort Arbeidsfelt.

Pacific Herald's Adresse er nu Portland, Wash., iffr. Stansvaad.

Tacoma, Wash.

Hvorof Gudstjeneste kl. 11 ved Prof. Riffelson og engelsk kl. 8 ved Pastor Buchbinder.

Louise Anderson flytter denne Uge hjem til Portland, og Mr. og Mrs. Toruse flytter ind i Prestegaarden.

Kvindeforeningen fandt paa at besøge Miss Anderson Mandag Aften. Da hun aabnede Døren, blev hun saa overrasket, at hun ikke kunde sigte et Ord, og idet hun hilste paa den ene efter den anden, syntes hun, at næsten alle, hun hændte, maatte være tilstede; thi her var de værdige Kvinder med sine Mand og Venner, Søndagskolens mange Børn og Værelse, og Ungdommen fra de forskjellige Konfirmandklasser lige siden Pastor Speratis sidste Klasse ved til den nuværende Klasse; og alle saa glade og smilende ud. Det var en Fryd at se saa mange Venner. Prestegaarden her har nok aldrig seet saa mange Folk paa engang før. Kvindene havde bragt en Overflod af de deligtte Retter, og ikke det alene, men efter disse var nødt, forlangte Re-

nighedens Formand Ordet. Han forklarte da paa en paaende, at man var kommen for at bevise Rifs Anderson sin Paaskjennelse og Tak for det Arbejde, hun havde udført i deres Tidte, og overrakte hende det yndeligste Brevet. Fra Søndagskolen, Suffer, Høde og „gravo“ Steer; fra Kvindeforeningen og Venner Steer, Suppe Steer, Aniser og Gaster, og tænkt, ikke mindre end et Dusin af hvert Slag, ogsaa Smørkain. Alle at undres over, at hun ikke vidste, hvad hun skulde sige eller gjøre. Hun takkede naturligvis for Gaverne og ikke mindst for al den Venlighed, hun altid havde mødt her i Bona, og for den Kære, som var hende bevist, idet Høflet havde læst hende undervise deres store Børn. Dog maatte hun beklage, at hun ikke engang havde kunnet gjøre sin Pligt og fortjente hverken den Tak eller Venlighed, hun mødte. Det har altid været hende en Glæde at saa Lov til at være sammen med eder her. blandt de ældre saavel som blandt Børnene, og atter vil hun gjerne saa Lov til at talke eder alle paa det hjerteligste, ogsaa de Gutter fra fordums Søndagskoleklasser som bragte Blomster og andre Gaver.

Indeforeningen havde et vel besøgt Møde i A. B. Horns Hjem. Mrs. Horn og Mrs. Gundersen var Vertinder.

South Tacoma, Wash.

Jungen Gudstjeneste forstkommande Søndag. Presten prædiker i Binaloc den Dag.

Mrs. C. A. Kaberg, som har været for en længere Tid, er nu saa paa at hun kan være oppe igjen.

Chris Wief blev ved Vaggeskolekomiteens Møde Tirsdag Aften tilkjendt Kontrakten for Kirken Indredning Overpaa.

Kvindeforeningen møder Torsdag den 14de Mars hos Mrs. M. Martinen, 6232 Puget Sound Ave.

Ungdomsforeningens Fjeldt Tidte Aften havde samlet mange Besøgende. Der kom ind ca. \$35. Et Møde holdes den 14de Mars.

Konventionsmandag Aften 14de Mars. Alle stemmeberettigede Medlemmer anmodes om at møde frem, da Sager af stor Betydning skal behandles.

Kvinner paa „Herald.“ Rye Tingere kan nu saa Bladet for 50 Cents

Kæret. Dette Tilbud gælder kun til 1ste Mai.

Portland, Ore.

Past. B. C. Bergesen ankom Fredag Morgen og holdt sit Foredrag „Betædningen af Smaating i Livet“, samme Dags Aften. En udsaa anseelig Forsamling var mødt frem, dog ikke saa stor Forsamling som dette uoverlignelige Foredrag fortjente. Flere sagde, da Foredraget var slut: „Jeg kunde have siddet og hørt paa ham en Time til!“

Past. Golden ankom fra Bendleton, Ore. Torsdags Aften, overværede Bergesens Foredrag, og reiste saa videre til Astoria, hvor han paa Søndag var Gæst til sin Søsters lille Gut, som da blev døbt til Daaben og fik Navnet Erik Andreas.

En Fjeldt med godt Program og Overføring vil blive afholdt af den norsk-lutheriske Synodes Mission i Albina Lørdag Aften kl. 8, den 14de Mars paa Ogen Hall, Hjertet af Shaver og Mississippi Ave.

Kvindeforeningen i Albina møder Torsdag den 14de Mars hos Mrs. L. Lund, 54 Shaver St.

Hir og Mt. Vernon, Wash.

Det er nu længe, siden vi har hørt nogen Rybber fra Menighedens i Hir og Mt. Vernon.

Vi er nu foruden Preft igjen. For bare 9 Maanedes siden reiste Past. Jørgensen, og nu har Past. Yonne maattet tage Afsked.

Søndag den 14de Febr. samledes Menigheden i Hir forat sige Farvel til Past. Yonne. Al Jørgensen havde med sin sædvanlige Gjæstfrihed omdøbt til Dns for den Rangde Menneker, som kom forat sige Yonne Farvel. Past. Yonne blev overrakt en Pengesum paa \$120.

I Mt. Vernon samledes man i Kirken Onsdag Aften for at sige Farvel. Ogsaa her blev Past. Yonne overrakt en Pengesum paa \$33.50.

Det er trist, at Past. Yonne saa tidlig maatte sige sin Gjerning som Preft; men vi haaber, at han blir frisk og stærk, saa han igjen kan optage sit Virke senere.

Han reiste Lørdag den 18 til østre Washington, sammen med sin Datter fra Seattle.

Pastor Previk fra Stanwood prædikede i Mt. Vernon og Hir sidste Søndag.

Det kommer vistnok ikke til at gaa mange Sangere til Everett, herfra paa Grund af, at vi nu ingen Leder

har. Dog, vi vil komme til Ungdomsmødet.

Ungdomsmøderne i Mt. Vernon har udmærket Sagning, baade af svenske og norske. Næste Søndag Aften møder vi hos Ole Gundersen. Mr. Gundersens Hus har altid staet ophent for vore Møder, og baade Mr. og Mrs. Gundersen tager ofte Del i vore Ungdomsmøder og er svært interesserede i alt, som de maae har for sig.

E. K.

Fra Aredsmødet i Chinook, Wash.

Den 14de Februar, 1911, aabnedes i Chinook, Wash., Aredsmødet for Portland, Oregon, Areds til Forhandling. Af tilreisende var kun to Prefter, nemlig Pastor White fra Silverton, Ore., Pastor Kette, samt Mr. V. Settem fra Astoria, Ore., tilstede. Efter at Sekretæret fra sidste Møde holdt i Portland, Ore., var oplæst og en Del Bestemmelser angaaende Mødet her var vedtaget, gik man over til det for Eftermiddagsmøderne bestemte Samtaleemne: „Nader Kristi Ord os rigelig iblandt eder.“ hvilket blev meget grundigt gennemgaaet og forklæret for Forsamlingen af de tilstedeværende Pastorer.

Onsdags Aften indledede Pastor White Samtaleemnet „Hos os i a Lutheran?“ paa en greit Maade og paaviste, hvorfor han selv og vi er Lutheranere. Derpaa talte Pastor Kette og forklærede, paa hvilken Maade man kunde blive et tro Medlem af den lutheriske Kirke.

Ligeledes behandlede Pastor Ottesen Emnet med største Omtanke og klargjorde for Forsamlingen mange vigtige Punkter og paaviste Røddigheden af at være en tro Lutheraner.

Torsdag Aften var engelsk Gudstjeneste med Albergang. Pastor White forrettede. Efter Gudstjenesten takkede Pastorerne White og Kette for den Gæd og Venlighed, som alle havde bevist imod dem under Mødet her. Saa gik alle hjem, hver til sit, med den Høflighed, at det havde været et meget belærende og opmuntrende og i alle Maader bogorligt Møde for alle interesserede Lutheranere i Chinook.

Jeg tror, der var en Skuffelse for Menigheden i Chinook, at der kun var tre fremmede Repræsentanter tilstede ved Mødet. Man kunde, og det med Rette, vente en Del flere til Aredsmødet, selv om det holdtes i Chinook, baade med Henblik til Prefter og andre Repræsentanter.

Det har været sagt saa ofte, at hvis man havde lidt mere Interesse og i det kirkelige Arbejde, saa kunde

man have udrettet store Ting, og det er sandt; men Interesse er ikke os alle medfødt, men noget, som kan fremvækkes hos de fleste Menneker, og det ogsaa paa det kirkelige Omraade.

Saadanne Sammenkomster, som Aredsmøder og lignende, skal haaledes være en Udfordring for disse Interesser, og ja flere der er samlede, desto lettere er det at skabe Interesse, eller holde den ved Live.

Saa hjertelig Tak til Dere, som aflagde os dette Besøg, for al Opmuntning og Velerselse og velkommen igjen til Chinook.

Chr. Størset,
Sekretær.

Aredsmøde

afholder Puget Sound Areds af Synoden 23de til 25de Mai Stanwood, Past. R. A. Christensen kald. Da det ved det første Forslag (i Ballard) viste sig at være heldig at ha et Fællesemne for hele Mødet, indboder vi denne Gang, efter Samraad med Stedepresten til Samtale om: „Den kristne Menighed.“

Program.

Tirsdag.
kl. 2—Andagt ved Past. R. A. Christensen, kl. 18, 20. Samtaleemne: Menighedens Stilling, indledet ved Past. C. Eger, kl. 16, 16-19.
kl. 7:30—Engelsk Prædiken ved Past. Geo. C. Lane, kl. 18, 15-19. Samtaleemne: Menighedens indre Opbyggelse, indledet ved Past. C. E. Deimold, Ef. 1, 1-16 (Jærlig v. 12.)

Onsdag.
kl. 10—Andagt ved Past. J. D. Dale, Ap. Gj. 2, 17. Samtaleemne: Menighedens ydre Virke, indledet ved Past. Geo. C. Lane, kl. 16, 15-16.

kl. 2—Andagt ved Past. G. J. Previk, Joh. 21, 15. Samtaleemne: Menighedens Pligt overfor Børnene, indledet ved Past. A. C. Sjerke, kl. 28, 18-20.

kl. 7:30—Preftemøde.
Torsdag.

(Kristi Himmelfartsdag.)
kl. 10—Andagt ved Past. Olaf Torge, Joh. 5, 24. Samtaleemne: Menighedens Præg af Raadensindretning, Ap. Gj. 2, 37-42.

kl. 2—Gudstjeneste med Albergang og Missionsoffer. Prædiken ved Past. B. C. Bergesen, Kol. 3, 1. Skrifttale ved Past. C. E. Jøse, Ef. 5, 25 b 27.

kl. 7:30—Ungdomstevne med forte Læser af Gjæster, samt Underholdning og Toverting.

Stub,
Bergesen.

E. S. — Derfor nogen søfter af vedige sin egen Tæst bedes Programkomiteen underrettet hvide, saant det kan rettes ved Programmets Ojensretskning, da der er dem, som lætter sig ind i Tæstierne, før de kommer til Rødet.

Andagterne og Afskrifterne bedes indrettet saaledes, at der gives mest mulig Tid til Samtale.

Komiteen.

Prædiker Torrey er nu vore Prædikant.

(Et et offentliggjort Brev fra ham.)

Kære Brøder Edvard! Du begynder, at jeg skal anføre mine Grunde for, at jeg ikke har sluttet mig til Prædikantens Prædiker. De er følgende:

Før det første, fordi Gud udtrykkelig buder dem som tror paa Kristus: „Drøgt ikke i fremmede Sager med vantro“ (2 Kor. 6, 14). Dette er det Billede som er Gang for alle afgjorte min Stilling til Vagtsørgemalet. Der er mange vantro i enhver Prædikanteloge. Med vantro mener jeg ikke Gudsfornegete, men jeg mener Vantro i bibelst Fortand, hvorledes det ikke har det Sags Tro paa Jesus Kristus som bringer ham til afgjort at antage Jesus Kristus som sin Frelser og Herre, Avandelen, derfor jeg er rigtig underrettet, saa stræger Prædikantelogen utvilsomt kristen Ravn, i det mindste i de lavere Grader. Jeg vilde ikke kunne slutte mig til noget Samfund som lægger sin Herre ude. Noget af de flittige og mest gæblige Mand jeg nogenstinde har kendt, har været Medlemmer af Prædikantelogen, og det endog deres Anker og Ophold har vel bestemt for andre i Vogen. Jeg vilde ikke kunne slutte mig til en Voge uden afgjort og med Vidende at være ualdrig med Gud.

Før det andet, saa har jeg ikke Tid til at være en Prædikant. Jeg vilde ikke kunne give Tiden for en Voge uden ved at tage den fra Kirken, og Jesus Kristus har troet paa at den Tid jeg har. Jeg har af Erfaring lært, at et stort Antal af dem som er både Prædikant og Menighedsmedlemmer, for Vogens Skyld forlægger de flittige Bløder og andre flittige Bløder. Da jeg havde tre Gange saa meget Tid som jeg har, skulde jeg ville give den helt til Kirken. Jeg vilde ikke kunne være en Prædikant uden at være et trofast Menighedsmedlem.

Før det tredje, saa betragter jeg hvad der kaldes „Arbejde“ („the work“) i Prædikantelogen som barnagtigt og Karreverk. Engang tog jeg

mig Tid til at lætte mig ind i Vogens „Arbejde“ og til Royal Arch (Graden). Engang vilde jeg afsluttede hvad de havde for sig, og jeg kunde aldrig begribe, hvordan en alvorligtindet Mand kunde afse Tid til saadanne Karreverk. Et Par funde finde paa sig, det kunde jeg forstaa. Naar jeg hører Prædikant tale sammen om „Arbejdet“ i Vogen, kan jeg neppe bare mig for at le. Det er vanvidt for mig at forstaa, hvorledes nogen Mand som har den tilbørlige Betragtelse som Mand, kan tage Del i hvad han maa tage Del i, naar han bliver Walter Mason, og saa siden nogenstinde vende tilbage til Vogen og være medvirrende i en anden Manddats Opløst. Efter mine Begreber er det forfælskende, nedværdigende og modbydeligt. Jeg blev opvækket paa dette, da jeg var 22 Aar gammel, derved at en Mand som var bleven optaget i Prædikantelogen, som ud igjennem fald af Hitta for hvad han havde erlovet, og siden aldrig mere indkom til sig i Vogen. Hvorledes nogen kristen Prædikant kan underfatte sig hvad en Prædikant er nødt til at underfatte sig, naar han optages i Blue Lodge, kan jeg ikke begribe. Jeg drøgt ikke i Tæst, at der er mange udmærkede Mand, som er Medlemmer af Prædikantelogen; men for mig er det utalende, at nogen kristen Mand kan være det.

Før det fjerde, saa har Prædikantelogen, efter hvad jeg personlig har Kendskab til, været brugt til at besytte Nordbrødere og andre Møglingsmænd med de retfærdige Følger af deres Forførelse. I en Tid har jeg hørt, kunde Vorten i Høst afsløst, mest berøstede Sule af røves af Evnen, fordi han var en Måligt Templar. Enhver anden Bedrift af samme Sags blev jaget ud af Voen, undtagen denne ene. Og saa ander Steder har jeg hørt til lignende Ting, som jeg personlig har hørt Anledning til at inagttage.

Før det femte, om der ellers inagttage var som afholdt mig for at blive Prædikant, saa vilde de Vder som trøved af dem der slutter sig til Prædikantelogen, gjøre det absolut umuligt for mig at gaa ind i Prædikantelogen. Noget af disse Vder er simpelt hen opvækkende, ja forfælskende. Enken er det Meningen, at disse frugtlige Vder skal tages for fuldt Alvor og i bogstavelig Fortand eller det er ikke Meningen. Derfor de tages for fuldt Alvor og i bogstavelig Fortand, saa findes der neppe Ord som kan udtenke min Forførelse over, at nogen kristen Mand skulde ville aflægge en saadan Ed. Tages de ikke for Alvor og i bogstavelig Fortand — og meget ofte er dette Tilfælde

— som er de vanvillige og i høieste Grad bespottelige.

Der er andre Grunde hvorfor jeg ikke har ladet mig optage i det fremmede Prædikant; men jeg tror, disse vil være tilstrækkelige. . .

H. A. Torrey. „Kirketid.“

En muhamedansk Legend.

En Missionær fortæller følgende omdannede Legend, som han har hørt af en Muhamedaner:

Abraham sad en Dag i sin sit Tæst, da en fremmed nærmede sig. Den fremmede Mand tog den fremmede ind til sig og beredte ham et Maaltid. Da den fremmede havde spist, smagte Abraham forbauset:

„Bedst du ikke og taler Himmelens og Jordens Herre, som har bekræftet dig?“

Den fremmede svarede:

„Jeg ved intet om en Himmels og Jordens Gud. Dette er min Gud, som beskytter mig.“

Da dermed tog han frem et Gudebillede, som han har skjult under sine Klæder, stillede sig hen foran det og betede sig for det. Da blev Abraham vred og raabte:

„Jeg vil ikke bo i Hus sammen med en Afgudsdyrker“ og stødte sin Gæst ud af Døren.

Om Ratten raabte Gud til Abraham:

„Doer er den fremmede, som jeg har sendt dig?“

Abraham svarede:

„Herre, denne Mand vilde ikke tilbede dit Ravn, da blev jeg nødt til for din Væge og stødte ham udenfor.“

Da svarede Herren:

„Abraham, jeg har i Hundreder af Aar lige til nu taalt disse Menesker og ladet dem bo under mit Himmelstelt, og du vilde ikke føve en Nat under samme Telttag med en saadan?“

Da stod Abraham op fra sit Væge

N. W. Gro. Co.

“MAIL ORDER” HUS

Aarlig Omsætning \$400,000

Vi har over fire tusind Kunder, som finder, at det betaler sig at bestille Varer hos os. Det koster bare et Brevkort til at give smide Dem en fuldstændig Præliste.

Det bedste og største “mail order” Hus i Staten.

Northwest Grocery Co.,

1302-4 Commerce Street,
Tacoma, Wash.

W. P. Fuller & Co

1117-19 A Street

Vi anbefaler vort store Oplag af

Maling, Olje, Glass, Døre og Vinduer

Vi har det største assortment og er det betydeligste Handels-Hus i denne Branché i Nordvesten. Phones:

Main 1987—Home A-5913

Tacoma, Wash.

When in need of fine

PRINTING

Wedding or business announcements, office stationery or general job work, you cannot do better in price or work than at

D. W. COOPER'S OFFICE

Tacoma Theater Bldg. Tacoma

J. B. Ternes, Pres. and Mgr.

Telephones:

Main 43

Home 4343

TACOMA CARRIAGE AND BAGGAGE TRANSFER CO.

Office 904 A Street

Hacks, Carriages, Baggage Wagons, Tally-Ho at All Hours
Private Ambulance Perfect in Every Detail

Hand Your Checks for Baggage to Our Messengers who will Meet You on All incoming Trains

Tacoma, Wash.

OUR'S IS BETTER DENTISTRY
ELECTRO DENTAL PARLORS
THEATRE BUILDING 9th & C Sts

og alt ud og oplygte den fremmede og lagde til dem:

"Men ind til mig; thi saaledes har min Gud befalede mig det."

Da sagde den fremmede:

"Fortæl mig om din Gud, at jeg kan lære at kjende ham og tilbede ham; thi han er bedre end min. Min Gud sagde nemlig til mig, at jeg skulde opdrænde dit Folk, og jeg søgte jult efter Tid for at høre mig om dig, saaledes som min Gud befalede mig."

General Brangels Trædehjendelse.

I Fortblindelse med Tergelien ved Generalfestmarfalk hos Brangels Børre Løffe Vilfred Vindset høit af Brev, som den afholdt den 12. April 1858, paa sin 74. Fødselsdag, havde givet Talepen med det Brev, at han først maatte sige det, efter hans Død.

Troset løb saaledes:

"Min dærebror Brev, I min høie Alder har jeg til enhver Tid min Fortroelse paa denne Verden med Hjertens Glæde innde i det Haab, at den Almagtige for Kristi Skuld i Raade vil tilgive mig mine mange-kannde Synder og Forsømmelser, som jeg of Hjertelyst angter. Da naar dette Tidspunkt kommer, saa beder jeg Dem: vær saa venlig ved min Børre at holde en kort Vigtale. Men enhver Hov over min Sjæle og Soden maa De afholde Dem fra. De har været min trofaste Hjælper i mere end 10 Aar og har sat konstant aaret, hvor oprigtig jeg har været, og hvor tungt jeg ofte har været for at blive bedre og fremmere; dog langt, langt naar jeg endnu fra Raadet, det føler jeg Hædt, og den Almagtige fiender min Søndagbed. Ja, min Skuld er forsvundet her, Magerlige er mine Synder, hvis de ikke bliver læste af Kristi Blod, men herom sender jeg dig mine varmeste Bønner til Gud. Alle mine dærebror Bønsninger og gode Bønner tiller jeg hjertelig for deres Hjælp og Venlighed, ved hjælp de har arbejdet mig og gjort mig lykkelig. Alle de, hvem jeg med mit Sidenbe og Hils har gjort godt, tilgive mig i Hjælp.

Gud vil mig min trofaste, haardt prøvede Søster, mine gode, julle Børn og mine hjerte Børnsøster. Jeg beder og bønner eder: hold i gode og gode Dage jult, sammen i Gudsfrugt, Hjælp og Gudsfrugt, Lovet være Gud, der Gætted Jesus Kristi Bøder, Døden er oplyst til Selv? — Jeg tiller hjertelig, have Vished, for den trofaste Tale, ved hvilken De saa ofte har vidst at lære min Sjæl til vor Hjælp paa Sjælet.

og for den hellige Rabverd, som jeg med troende Hjerte har modtaget af Deres Hænder. Ja, jeg tror, som Brangel."

Hjerte Bøder, hvad siger du til dette Brev? Kan du ogsaa leve i en Hellig Tro, der saa udvægt som denne Generalfestmarfalk? Og om ikke, vil du ikke da spørge dig selv, hvorfor ikke? Jult vil du maatte indse: Den, som dør sig, han dør jult!

Sangermøde.

Den 30te April holder Det Nordvestlige Puget Sound Sangerforbund af den norske Synode sin fjerde aarlige Sangerfest i Everett, Wash. Ved Siden af de Kirkefor, som tilhører dette Forbund, indbydes alle Her, som tilhører Menigheder af Puget Sound Areds, til at være med. Vedgund saa alle frekts at indvise de Sange, som findes i Pacific Herald for Ijor Høst, og enhver gjør sit til, at disse hellige Sange til Guds Ravn's Pris kan blive vel udførte. Du, som har Sangens Gave, brug den til Guds Ære.

S. E. Baaljan, President.

Silvana, Wash.

Julekommet til Julemissionen, "Pacific Distrikt."

Ved Past. Ove J. S. Preus, Offer optaget under Konferensen i Vor Hørlers Menighed, Los Angeles, \$29.50.

11de Febr. 1911. Andrew R. Anderson, Skatfører.

Five different languages spoken GERBERG & LOUGH General Insurance Real Estate, Rentals, Collections All Kinds of Property Bought and Sold 328 California Bldg. Main 7705 Tacoma

PACIFIC DISTRIKTS PASTER OG MENIGHEDER.

Tacoma. Vor Prebysr Kr. Luth. Kirke, H. af 17de og So. J Sts., Cable og So. K St. Cars. Gudstjeneste hver Søndags Formiddag Kl. 11, Aften Kl. 8. Søndags-skole Kl. 9:30.

Portland, Ore. Gudstj. hver Søndag Formiddag Kl. 11 i Vor Prebysr Kirke, Hjørnet af E. 10th og Grant Sts. Tag Bellwood eller W. R. eller W. W. Sporvogn til Grant St. Past. O. M. Holden, Past. R. O. Thorpe, 425 E. 10th St. Telephone: Høst 621, B 1129.

Gudstjeneste hver Søndag Aften Kl. 8 paa Voelker's Hall, 795 Mississippi Ave. Tag Mississippi eller Russell Buss Sporvogn. Gudstj. hver tre Uger Mandags Kvæld.

Vashon—Gudstj. 1. og 2. Søndag Formiddag Kl. 11. Gula Gudstj.—3. Søndag Kl. 4 Efter. og Kl. 8 Aften. 1. Tirsdag Kl. 8 Aften. Resten Gudstj.—Efter Tillysning. Gig Harbor Gudstj.—Efter Tillysning. Phone Main 2219 OLAF EGER, Vashon, Wash.

Den første evang. luth. Kirke, 2939 Lombard Ave. Helmses 19:45, Aften 8:00, Søndagskole 9:30. Engelsk Gudstjeneste for Søndagskolen 10:15 til 10:45. Opbygning hver anden Tirsdag Kl. 8:00, Ungdomsmander Fredag Kl. 8. Telefon Sunset 837. I Gula Menighed Gudstjeneste hver anden Søndag 2:30 Efter. I Roosevelt, Gudstjeneste hver fjerde Søndag Kl. 3 Efter. I Sunnyvale, Gudstjeneste hver fjerde Søndag Kl. 3 Efter. L. C. FOSS, Pastor.

Orella Gudstj.—2. og 4. Søndag Kl. 10:45. Gudstjeneste hver Søndag Form. Kl. 11, søndagen den sidste Søndag i Maanedens, Engelsk Gudstj. om Aftenen Kl. 8 Løse og 10de Søndag i Maanedens.

Barlow, Silverton, Oregon. Gudstj. sidste Søndag i Maanedens, Form. Kl. 10:30 paa norsk og Aften Kl. 7:30 paa engelsk. I den Oasdag i Maanedens, Kl. 7:30 Aften paa norsk.

Sedaville, Gudstj. efter Tillysning. McKee, Bethel Menighed, Gudstjeneste løse og 10de Søndag i Maanedens Kl. 8 Eftermiddag, vekselvis norsk og engelsk. A. O. WHITE, Pastor.

Oakland, Cal. St. Paul's English Ev. Luth. Church, 32nd & Linden Sts. Services Sundays at 11 a. m. and 8 p. m. Sunday school 10 a. m.

Fruitvale, Masonic Hall, Sunday School every Sunday 9:30 a. m. Russell, Services, 6th Sunday, 7:30 p. m.; Sunday School, 9:30 p. m. S. H. HUSTVEDT, Pastor.

Astoria, Oregon. Astoria første norske ev. luth. Kirke af den norske Synode, Hjørnet af 2de og Grand Ave.; Gudstjeneste hver Søndag, søndagen den første i Maanedens; Formiddag Kl. 10:45 og Aften Kl. 8.

Gulney, Gudstjeneste den første Søndag i Maanedens Kl. 11 Formiddag. Oak Point og Altha, Wash. Gudstjeneste efter Tillysning. THGO. P. NESTE, Pastor, 417—32nd Street, Astoria, Ore.

Genese, Idaho. Vor Prebysr—Gudstjeneste tredie hver Søndag Kl. 11 Form. The Eng. Lutheran—Gudstjeneste tredie hver Søndag Kl. 3 Efter.

Pottlatch, Idaho. Gudstjeneste tredie hver Søndag Kl. 2:30 Efter. og 7:30 Aft.

Clarkston, Lewiston, Kamiah, Palouse Gudstjeneste efter Tillysning. O. C. HILLENSON, Pastor.

Seattle. Immanuel's lutheriske Kirke af den norske Synode, Hjørnet af Pontius Ave. og Thomas St.—Lake Union eller University Sporvogn til Thomas St., saa to "Hjørner" vest (ned Bakken). Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11 og Aften Kl. 8. Søndagskole Kl. 9:45. H. A. STUB, Pastor, 1215 Thomas St. Tel.: Main 4438.

Stanwood, Wash. Trefoldighed—1ste Søndag i hver Maaned Gudstjeneste paa engelsk Kl. 7:30. 2den, 3de og 4de Søndag Kl. 11 Form. norsk Gudstjeneste. Freeborn, Gudstjeneste 1ste Søndag Kl. 11 Camara. Gudstj. 2den og 4de Søndag Kl. 3 Efter.

Flarcon. Gudstj. 3de Søndag Kl. 3 Efter. M. A. CHRISTENSEN, Pastor.

San Francisco. The Trinity English Evangelical Lutheran Church, 2222 Howard St., near 18th St., San Francisco; residence, 2222 Howard St. Services: Sundays at 11 a. m.; Sunday School at 10 a. m.; Sunday School in San Bruno Chapel every Sunday at 3 p. m. E. M. STENBRUD, 2215—19 St. Phone: Market 2148.

PACIFIC DISTRIKTS PASTER.

- Aaberg, O. H., Parkland, Wash. Baaljan, H. E., Silvana, Wash. Berup, P., Cor. A & Pratt St., Burka, Hikkon, I., Box 175, Rockford, Wash. Brevik, G. I., Parkland, Wash. Bergesen, H. E., 1727 W. 54th St., Seattle, Wash. Bjerke, A. O., 1818 Donovan Ave., Seattle, Wash. Bingham, Wash. Borge, Olaf, Box 14, Lawrence, Wash. Brevig, T. L., Stanwood, Wash. Carlson, L., 534 Harrison St., San Francisco, Cal. Christensen, M. A., Stanwood, Wash. Dale, J. O., Bethel, Wash. Eger, Olaf, Vashon, Wash. Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho. Foss, L. C., 2939 Lombard Ave., Everett, Wash. Grønberg, O., 1694 Howard St., San Francisco, Cal. Hanson, G. A., Altha, Wash. Harstad, H., Parkland, Wash. Heimdahl, O. E., 644 So. Warner St., Tacoma, Wash. Hellesøen, O. C., Route 1, Genese, Idaho. Holden, O. M., 425 E. 10th St., Portland, Ore. Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash. Hustvedt, S. B., 2602 Filbert St., Oakland, Cal. Johanson, J., 204 J St., Priggo, Cal. Lane, Geo. O., 1464 Iron St., Bellingham, Wash. Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash. Noste, Th. P., 417—32nd St., Astoria, Oregon. Norgaard, C. H., E. 336 Third Ave., Spokane, Wash. Ottesen, O. C., Chinook, Wash. Rasmussen, L., North Bend, Coos Co., Oregon. Stensrud, E. M., 2215 19th St., San Francisco, Cal. Pedersen, N., 1518 De La Vina St., Santa Barbara, Cal. Peterum, H. E., Prof., Parkland, Wash. Preus, O. J., H., 2619 Paloma Ave., Los Angeles, Cal. Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash. Tjernagel, H. M., Teller, Alaska. Thorpe, R. O., 425 E. 10th St., Portland, Oregon. Tornøe, D. W., Tacoma, Wash. White, A. O., Silverton, Oregon. Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash. Xavier, N. P., Parkland, Wash. Anderson, Andrew L., Kanserer for Indremissionen i Pacific Distrikt, Stanwood, Wash. Aaberg, O. H., Kanserer for Parkland Barneskolen, Parkland, Wash. Bolland, J. M., Bestyrer for Josephine Alldomsbarn, Stanwood.

SCANDINAVIAN AMERICAN BANK

of Tacoma

ASSETS OVER
TO MILLION DOLLARS

355 Commerce St.

Aaben Lørdags Aftener

4 Percents aarlig Rente

ligger vi til Spareindskud to Gange
om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.

J. H. Chibberg, Pres.; W. H. Pringle,
V.-Pres.; O. Granrud, V.-Pres.; Er-
nest C. Johnson, Cashier; J. P. Vi-
sell, Gust Lindberg, Ernest Lister,
Directors.

DR. J. L. EYNNING

Norsk Læge

French Block, 13th and Pacific Av.
Kontor Timer—2 til 4 Efter. Om
Søndagene Høje Aftale
Kontor Tel. Main 7471; Hjem 7354
Tacoma, Wash.

DRS. RAWLINGS BROS. AND BROWN

Tandlæger

317-318 Warburton Bldg.
Telephone Main 5495
Cor. C & 11 Sts., Tacoma, Wash.

Olympia Boats "GREYHOUND"

(Lands Flyer Dock)

Leaves every day 9:45 a. m. and
4:00 p. m. — Returning leaves
Olympia 6:30 a. m., 1 and 4 p. m.
Fare 75c.; Round trip \$1.25
Meals 50c.

OLYMPIA & TACOMA NAV. CO.
Main 5308 *4308

STUDENT SUPPLIES of all kinds.

VAUGHAN & MORRILL CO.

926 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

ANTHONY M. ARNTSON Norsk Advokat

606-7 Fidelity Bldg.
Phones Main 204; A-1204
Tacoma Wash.

EVANS-SCOW CLOTHING CO

1213 Pacific Avenue
Tacoma

Ny norsk Herredåse-Forretning.
Alt nyt og moderate Priser
Kom og besøg os!

BANK OF STANWOOD

Assets over 1/4 Million Dollars
4 pCt. lægges halvårlig til Spare-
banksindskud samt til almindeli-
ge Indskud paa længere Tid.

H. C. ANDERSON, Pres.
S. A. THOMPSON, Vice-Pres.
W. C. BROKAW, Kass.
Direktører:

H. C. Anderson, S. A. Thompson,
G. Nicklason, F. H. Giard
W. C. Brokaw.

Lien's Pharmacy

Standard Apotek.

Ole B. Lien. Harry B. Selvig
DRUGS, CHEMICALS,
TOILET ARTICLES,
Recepter udfyldes sømløst
M. 7214 1192 Tacoma Ave

C. O. LYNN CO.

Skandinavisk Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Tacoma, Wash.

Main 7745 A-4745

C. C. Mellinger & Co.



Begravelses-Direktører

Kapel udstyret

som Hjem

korf og Tøft tale.

510 Syd Tacoma Avenue
Tel. A1251-251 Tacoma, Wash.

J. P. AABERG

Photographer

1217 1/2 Pacific Ave. Tacoma

Yours lunch is always ready at
THADEN'S BAKERY

And

COFFEE HOUSE

918 Commerce St.

"The Millionaire's Club"

We make all kinds of cake and
bread for banquets and parties
at wholesale prices

OLYMPIC STEAM LAUNDRY

1301 D St. and 314 13 St.

Tacoma, Wash.

Main 182 A-1270

The Pacific Lutheran Academy AND Business College

Skolen har dette Aar de følgende Lærere: N. J. Hong, A. B.,
Bestyrer; J. U. Xavier, A. B.; Miss Anna Tenwick; W. J. Sherman,
M. Accts; H. S. Peterson, A. B. B. S.; Mrs. Guri Fjælde, Preceptress;
Inga D. Hong; Alma Hansen, B. Mus.; G. H. Nerison, Olive Christensen

Vaar Terminen begynder den 28 Mars, 1911.

Skolen tilbyder grundig Undervisning i de følgende Afdelinger:

I den forberedende Afdeling optages Elever, der ikke er bleven
færdige med "Common" Skolen, samt Nykommere og andre Nybegyn-
dere, der særlig vil lære Engelsk.

I Forretningsafdelingen undervises i Bogholderi, Skrivning, ¹
ning, Handelslov og andet, der byr med til en faldstændig ²
selse for Forretningslivet.

I den stenografiske Afdeling undervises i Hurtigskrift, Maskin-
skrift, Korrespondance, med mere. Skolen har gjort det til en Spe-
cialitet at uddanne Stenografer, der kan skrive Ord for andet af lange
Taler eller Forhandlinger

I Normalafdelingen undervises i alle Fag, der kræves til en "First
Grade Teacher's Certificate." De, som ønsker at forberede sig til Læ-
rere i vore Menighedsskoler, vil blive givet al mulig Anledning til at
dygtiggjøre sig i de Fag, som særlig kræves for dette Arbejde, saasom
Norsk, Religion, Sjelenslære, Kateketik m. m.

I den klassiske Afdeling eller College Afdelingen, optages Elever,
der har gennemgaaet Common Skolen, vort forberedende Kursus eller
en af vore Menighedsskoler. Der undervises i Engelsk fem Aar, i
Latin fire Aar, i Norsk fire Aar, i Tysk tre Aar, i Græsk to Aar, i
Matematik to Aar, i Naturvidenskaber tre Aar, i Historie to Aar.

Graduenter fr denne Afdeling vil uden Vaaskelighed kunne ind-
træde i "Junior"-Klassen ved Luther College eller et andet College af
første Rang.

Ældre og mere modne mandlige Elever, der ønsker at optage det
theologiske Studium i den praktiske Afdeling ved vort Seminar i St.
Paul kan ved Pacific Lutheran Academy faa den nødvendige forberede-
nde Undervisning.

I Musikafdelingen undervises i Piano og Orgelmusik, Marmou-
lire samt Sang.

Undervisning. Kost, Logis og Vask koster \$180 for det hele Skole-
aar, \$127 for seks Maanedre, \$57 for tre. Det hele koster altsaa ikke
mere, end hvad man maas betale for bare Kost og Logis i Byerne paa
Vestkysten.

Nærmere Oplysninger kan faaes ved at tilskrive Skolens Best

N. J. Hong, President, Parkland, Wash.

F. J. LEE

1ste Klases norsk
Fotografist

Stedlo, Main 2283
Eon., Main 2640
1535 Commerce St.
Tacoma



BEN OLSON CO.

Plumbing
and Heating

Main 290-A 2391

1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

BERGLUND BROS.

Kaffe-Hus

Bedste Sort Kaffe i Byen med Flø-
de, Sukker og Kager for bare 5c.
Hurtig Beværtning

1305 Commerce St. Tacoma

FISHING TACKLE

Base Ball and Tennis Goods
THE KIMBALL GUN STORE, Inc.
1303 Pacific Avenue
Tacoma

Oplys fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle første Klases
Linier

VISELL & EKB 79

1321 Pacific Ave.

FERN HILL MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor

Dealer in

Fresh, Salt and Smoked Meats

Live Stock of All Kinds

Bought and Sold

Telephone Main 7889

Fern Hill and Spanaway